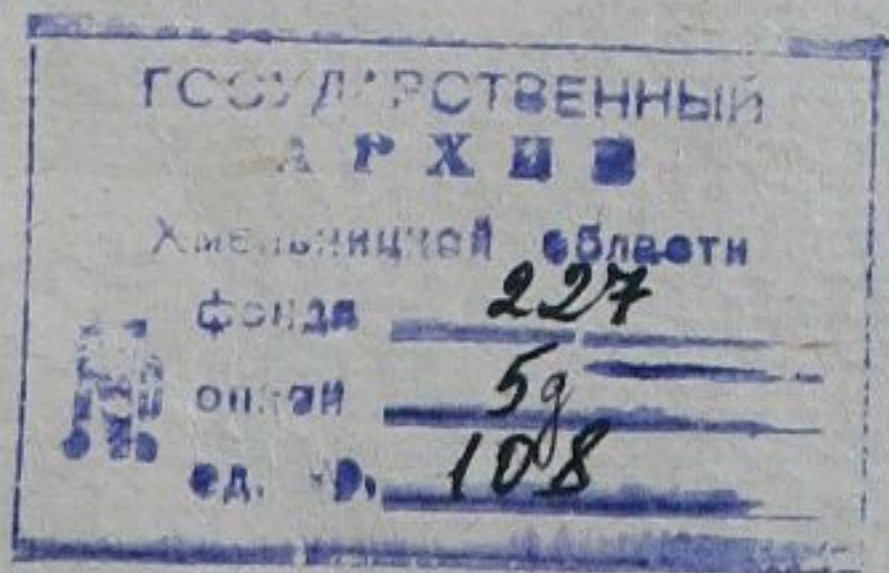


Тодольское губернское правление.

Тодольские, с. 2.

Метрическая книга записей  
актов гражданского состояния  
об умерших евреях и. Тодоль-  
ском за 1857 год.

Начато: 1 января 1857 г.  
Окончено: 1 января 1858 г.



На 13 листах.



И. П. Мещеряков

16

№ 16

архив 4229

Кавказ А.

а. Гушарский Елизавета м. П. Павловна  
на 1857 год.

~~1857~~

С. С.



Часть IV-я О Умершихъ.

Мужскаго	Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христианскій	Еврейскій			
"	1	Зимрѣ и погребенъ въ м. тошановѣ -	2	18	2	отъ Конвульсий	Витѣ годъ Шмидтъ
1	"	тоше	4	20	7	отъ Скарлатки	Витѣ годъ Шмидтъ
2	"	тоше	13	29	15	отъ Скарлатки	Витѣ годъ Шмидтъ
3	"	тоше	14	4	62	отъ Скарлатки	Витѣ годъ Шмидтъ
4	"	тоше	18	5	1/2	отъ Кирки	Витѣ годъ Шмидтъ
"	2	Зимрѣ въ м. тошановѣ и погребенъ въ м. тошановѣ -	23	10	38	отъ Скарлатки	Витѣ годъ Шмидтъ

Въ 1857 году скарлатина была въ то время въ тошановѣ по въ предѣлахъ Генваря и Февраря было умерло 4 человека. Мучившая поносъ и скарлатина пошла 2 декабря отъ мѣстнаго и то же время въ тошановѣ. Въ тошановѣ скарлатина и въ ней умерло 4 человека. Въ тошановѣ скарлатина умерло 4 человека.

Итого 4 2

Handwritten notes on the right page, including numbers and names, possibly related to the adjacent table.



תקן ליהודים

שנה	חודש	יום	שבת		מנהג	הערות
			שבת	יום טוב		
1	1	2	18	2	מנוחה נוראה	יזכור, באצונו טעמו, מושלאלק טעמו
1	1	4	20	7	מנוחה	יוזם אוק בן ארבע, יראים אוק מושלאלק, מביאים
2	1	13	29	15	מנוחה	אוק בן אוק מנוחה - צדונו אוק מושלאלק
3	1	17	4	6	מנוחה	יוזם אוק מושלאלק, מביאים
4	1	18	5	12	מנוחה	אוק בן אוק מושלאלק, מביאים
1	2	23	10	38	מנוחה	אוק בן אוק מושלאלק, מביאים

הן אוק מושלאלק מביאים, יהיא אוק מושלאלק מביאים, יהיא אוק מושלאלק מביאים, יהיא אוק מושלאלק מביאים

אוק בן אוק מושלאלק, מביאים, אוק בן אוק מושלאלק, מביאים, אוק בן אוק מושלאלק, מביאים



































Часть IV-я О Умершихъ.

Муже- скаго	Жен- скаго	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христі- анскій	Еврей- скій			
	14	Земля и погребеніе въ м. то- машно въ	1	23	8	отъ холеры	Смерь рѣка годъ сего года ра. мѣшанина м. томашно въ
	15	моше	13	5	1	моше	рѣка годъ. Маш- ка годъ в. м. то- машно въ
	16	моше	моше		6	моше	рѣка годъ моше м. то- машно въ
	13	моше	26	18	6	моше	Смерь Бурш- ка годъ в. м. то- машно въ
	1	3					
	"	14	9	3	9	отъ холеры	Хана годъ въ отъ холеры м. то- машно въ
	14	моше	моше		64	отъ холеры	Смерь м. то- машно въ

	14	
	15	
	16	
13		
	3	
	17	
14		







Часть IV-я О Умершихъ.

Муже-скаго	Жен-скаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христіанскій	Еврейскій			
15	"	Умеръ и погребенъ въ мѣстѣ: тошманъ-ново	10	4	54	отъ Паралитика	свѣтъ Абрама и др. мѣстѣ: тошманъ-ново
16	"	тоше	12	6	2	отъ лифляндскаго	Нарманъ Гельмановичъ Раменскій мѣстѣ: тошманъ-ново
"	18	тоше	тоше	1		отъ конульши	Витмаръ Гейсслеръ Германъ мѣстѣ: тошманъ-ново
17	"	тоше	14	11	2	тоше	Менделъ, Котманъ Германъ Трактурникъ мѣстѣ: тошманъ-ново
<p>1857 Году Октября 1 дня кто при стѣлѣ мѣсто въ прощавшесѣ Вице-губернаторъ Губернаторъ мѣстѣ: тошманъ-ново и др. мѣстѣ: тошманъ-ново. Шестъ и кто купилъ два окаръ мѣстѣ: тошманъ-ново и въ мѣстѣ: тошманъ-ново. Мѣстѣ: тошманъ-ново.</p> <p>Списокъ мѣстѣ: тошманъ-ново:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Степановъ мѣстѣ: тошманъ-ново</li> <li>Григорій мѣстѣ: тошманъ-ново</li> <li>Козмаковъ мѣстѣ: тошманъ-ново</li> <li>Кавказъ мѣстѣ: тошманъ-ново</li> </ul>							
"	19	Умеръ и погребенъ въ мѣстѣ: тошманъ-ново	9	3	75	отъ Паралитика	Триба мѣстѣ: тошманъ-ново
18	"	тоше	15	9	52	тоше	Степанъ Келлеръ мѣстѣ: тошманъ-ново

15	"	тоше	15	11	2	тоше	Менделъ, Котманъ Германъ Трактурникъ мѣстѣ: тошманъ-ново
16	"	тоше	12	6	2	отъ лифляндскаго	Нарманъ Гельмановичъ Раменскій мѣстѣ: тошманъ-ново
"	18	тоше	тоше	1		отъ конульши	Витмаръ Гейсслеръ Германъ мѣстѣ: тошманъ-ново
17	"	тоше	14	11	2	тоше	Менделъ, Котманъ Германъ Трактурникъ мѣстѣ: тошманъ-ново
19	"	тоше	9	3	75	отъ Паралитика	Триба мѣстѣ: тошманъ-ново
18	"	тоше	15	9	52	тоше	Степанъ Келлеръ мѣстѣ: тошманъ-ново



תלך ריקן מוחמד

יום	תקנה	אורח	יום באגוד		מחיר	מחיר	שם היום	הערות
			במל	במל				
15	11	עוד וקרה שחזרתי	10	4	45	54	קרי	יום של אכילת קמח
16	11	קהל	12	6	2	2	מקורות	מחיר קן אילני ויאלת
17	18	קהל	הנל	הנל	1	1	מחיר נאדם	ועדמת בולא בת אמת
17	11	קהל	17	11	2	2	קהל	מחיר קן חמט גוק טראקט
<p>תן אמת לבחור הקמה היא חזק סוכנוסיה היא מתח צפנים אורח וקרה למתח ס' ה' סאחונה לילה אכילתם למהפעתו זיונות לשם לעול קרה קמה אמת ואתו</p> <p>1857</p> <p>אמת לילה לילה חמט לילה חמט החם אמת קרה קמה</p>								
19	11	מנה וקרה קמח	9	3	25	25	קרי	פרווראזת סחאק
18	11	קהל	15	9	52	52	קהל	מחיר קמח קמח















חשבון רבנות

10

שנה	חודש	יום	שבתות		מספר ימים	שם הימים
			יום	לילה		

21	אדר	14	9	58	מחולל	בני אדם
----	-----	----	---	----	-------	---------

הן אלה שמחולל קצת הוללות ונחמדות הן חמס גבולות ובעת אחרת סה"ס אלו  
 שנים אחרות אשר הוללותם הם שנים אחרות ואלו הם שנים אחרות  
 שנים אחרות אשר הוללותם הם שנים אחרות ואלו הם שנים אחרות  
 שנים אחרות אשר הוללותם הם שנים אחרות ואלו הם שנים אחרות  
 שנים אחרות אשר הוללותם הם שנים אחרות ואלו הם שנים אחרות

22	אדר	10	5	3	מחולל	בני אדם
----	-----	----	---	---	-------	---------

23	אדר	17	12	3	מחולל	בני אדם
----	-----	----	----	---	-------	---------

23	אדר	19	14	58	מחולל	בני אדם
----	-----	----	----	----	-------	---------

הן אלה שמחולל קצת הוללות ונחמדות הן חמס גבולות ובעת אחרת סה"ס אלו  
 שנים אחרות אשר הוללותם הם שנים אחרות ואלו הם שנים אחרות  
 שנים אחרות אשר הוללותם הם שנים אחרות ואלו הם שנים אחרות  
 שנים אחרות אשר הוללותם הם שנים אחרות ואלו הם שנים אחרות  
 שנים אחרות אשר הוללותם הם שנים אחרות ואלו הם שנים אחרות



Часть IV-я О Умершихъ.

Муже- скаго	Жен- скаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христі- анскій	Евреѣ- скій			

См. свѣдѣніе о Смерти и погребеніи вѣнскихъ, и чешскихъ, и польскихъ, и венгерскихъ, и другихъ  
 городовъ и селъ. По смерти Доминика

Доминика

Доминика



Часть IV-я О Умершихъ.

Муже- скаго	Жен- скаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць.		Лѣт а.	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христи- анскій	Еврей- скій			

Въ Сибиритъ переименованъ и сирен  
 кинифъ восемнадцатую 18 мая  
 Совѣтникомъ в Сибиритъ

*Иванъ  
 18 летъ*

*Сиренъ Димитрий*



*Смоленскаго вѣдомства Губернаторъ*

В. деп. про-  
 Арх. Тех. 11  
 7 чкд



Тринадцатый

В деле пронумеровано 13

листов

Арх. Тех. работником Камышевский

7 числа марта месяца 1955 года